



**USE AND CARE BOOKLET**  
**SAFETY HELMET FOR PEDAL BICYCLE**

**NORMAS DE UTILIZACIÓN Y DE MANUTENCIÓN**  
**CASCO PARA BICICLETA**

**⚠ WARNING**

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all instructions for use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

 FAILURE TO HEED ANY OF THESE  
WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE  
INJURY OR DEATH.

CPSC



ITALY MADE



# KASK HELMET OWNER'S USE & CARE MANUAL

## **WARNING**

Athletic activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own decisions and actions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand the attached user instructions in their entirety.
- Receive relevant training involving the use of the equipment.
- Become acquainted with the capabilities and limitations of the equipment.
- Understand and accept the risks involved.

**FAILURE TO HEED THE ABOVE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

## **ATTENTION TO PARENTS**

This helmet should not be used by children for any activity. **DO NOT ALLOW YOUR CHILDREN TO USE THIS HELMET OR PLAY WITH IT.** Doing so can put your children at risk of serious injury or death.

## **PLEASE READ CAREFULLY**

**WARNING:** This helmet is intended for use in athletic activities that are extremely dangerous. **FAILURE TO HEED THESE WARNINGS OR FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

**WARNING:** Please carefully read and understand the following Instructions. Use this helmet for the activities for which it is certified (see Labeling), and those activities only.

**WARNING:** Improper use of this helmet may cause serious or fatal injury. If the instructions are not followed correctly, the level of protection offered by the helmet can be significantly reduced. Before each use, please carefully inspect the helmet for any signs of visible damage.

**DO NOT USE THE HELMET IF THERE IS ANY SUSPICION OF ITS CONDITION, ESPECIALLY AFTER A MAJOR IMPACT.**

**WARNING:** It is mandatory that the user is fully aware of all the features of the helmet, its capabilities and limitations, and receives specific instructions and/or training in the proper use of the helmet from a competent and responsible professional.

**WARNING: USERS OF THE HELMET ARE FULLY RESPONSIBLE FOR THEIR ACTIONS AND ASSUME ALL RISKS FOR THEIR DECISIONS.**

KASK S.r.l., its affiliates, subsidiaries, importers, distributors and dealers will accept no responsibility in the event of any accident leading to injury or even death and will not be liable for any injury, death, loss, or damage resulting from improper use of this helmet.

### LIMITED IMPACT PROTECTION

Athletic activities involving the use of this helmet present a risk of serious head injury. Wearing a helmet can significantly reduce this risk, but cannot entirely eliminate it. All safety equipment has its limitations. No helmet can protect the user from all possible accidents and injuries.

This helmet is constructed from the energy-absorbing materials and designed to prevent and/or reduce risk of injury from catastrophic and life-threatening blows. The helmet absorbs the energies resulting from an impact which could include the

helmet's partial destruction or damages of external and internal shells, as well as interior parts.

When accident happens, a portion of the impact energy is transferred to the head. If this force is significant enough, it can result in serious injury and even death. This helmet has been designed to protect against massive head trauma only - such as cracking open of the skull; however, it has not been designed to prevent less dramatic injuries, such as concussions. There is a possibility that even accidents occurring at very low speeds may result in serious head injuries or fatalities.

This helmet does not protect the neck or any other areas of the head which it does not cover. It cannot protect against spinal cord and other corporal injuries that may result from an accident.

This helmet should be exclusively used for the activities for which it is certified (see Labeling).

## CERTIFICATIONS

This KASK helmet complies with the U.S. Consumer Products Safety Commission (CPSC) Safety Standard for Bicycle Helmets.

## WARNINGS

**WARNING:** This helmet cannot always protect the user from injury. No helmet can protect the head from the blow generated by a violent impact. Following major impact, even in the case of no visible damage, the helmet should be immediately replaced.

**WARNING:** Certain chemical products, especially solvents,

can damage your helmet. Protect your helmet from exposure to chemicals.

**WARNING:** Paint and stickers may contain materials that can alter the physical properties of the helmet overtime. Before applying any of these products, verify their compatibility with the manufacturer.

**WARNING:** The helmet can be damaged from improper care: do not sit on the helmet, pack it too tightly, drop it, allow it to come into contact with sharp or pointed objects, etc. Do not expose your helmet to high temperatures, such as may occur in the case of leaving the helmet inside a vehicle in direct sunlight.

## SAFETY

For your maximum safety and protection:

### ALWAYS

- Always wear a helmet whenever and wherever you ride, even on a short ride. Accidents can occur anywhere, and at any time.
- Always ride responsibly. Your safety is your own duty. Observe and follow all traffic laws and regulations.
- Always wear a helmet of appropriate size and brightly-colored clothing.
- Always wear a helmet low in the front to protect your forehead.
- Always check the adjustments every time you wear your helmet and tighten a chin strap and securely fasten the buckle.
- Always inspect your helmet and its straps regularly for signs of wear or damage. Replace your helmet immediately if it shows any visible signs of wear or damage.

- Always replace your helmet after an accident, even if there is no visible damage.
- Always watch carefully for parked cars and drivers turning in front of you. Drivers often do not see the bicycle or the rider.
- Always wear a helmet designed specifically for cycling activities.

**NEVER**

- Never take unnecessary risks just because you are wearing a helmet.
- Never wear your helmet with the buckle unfastened.
- Never wear anything under your helmet except for a winter cap accessory specifically designed for your helmet and supplied by your helmet manufacturer.
- Never assume that automobile drivers can see you. Drivers often do not see the bicycle or the rider.
- Never ride at night without proper lighting and reflectors.
- Never wear this helmet while riding motorcycle or other motorized vehicle.
- Never wear a helmet that has been in an accident, even if no damage is visible.
- Never wear someone else's helmet.

**HELMET ADJUSTMENT**

As a protective measure, this helmet must be worn at all times during athletic activities.

For adequate protection, it is important that the helmet be sized correctly and fit the head properly to offer optimum comfort and safety. The helmet should be adjusted to fit the user; for example, the straps should be positioned so that they do not cover the ears, the buckle should be kept away from the jawbone, and

the straps and buckle should both be adjusted so that they are comfortable and secure. After properly buckling and adjusting the strap, always check that the helmet is not excessively tight; nor should it move freely back and forth. Verify that the helmet is well seated and centered on the head (see Fig. 1). The better a helmet is adjusted (minimal movement front to back or side to side), the better protection it can provide.

## FITTING THE HELMET

Put on the helmet and adjust its size by rotating the rear dial (clockwise to tighten and counter-clockwise to loosen) and/or simply (only for the versions with this system) by adjusting the two tabs of the fast closing system until you obtain the desired fit (Fig. 2). Position the size adjustment system in the nape zone (Fig. 3), inclining it and (only for the versions with this system) regulating it in height. Close the strap by inserting one side of the buckle into the other, until you hear the locking mechanism click shut (Fig. 4a/b).

Tug to check that the buckle is secure. Adjust the length of the strap to fit the helmet securely to your head. The rubber ring should be placed at the end of the strap to keep it from dangling. Adjust the side spacer, moving it along the strap until it reaches the desired position (Fig. 5).

To remove the helmet, open the strap by releasing the lever of the micrometrical adjustment buckle (Fig. 4a), or by pushing both side buttons on the snap buckle at the same time (Fig. 4b).

**WARNING!** DO NOT use the helmet if you cannot adjust it to achieve the correct fit in accordance with these instructions or the helmet does not feel comfortable and stable while riding. Contact your dealer or call the manufacturer directly for assistance.

## REPLACEMENT PARTS & ACCESSORIES

None of the original components of the helmet may be changed and/or removed without the manufacturer's approval. The helmet should not be modified to attach any accessories except for winter padding and sun visor.

Check with the dealer or manufacturer whether these accessories are available.

If they are supplied with the helmet, follow the mounting instructions that come with the accessory. Only accessories approved by the manufacturer should be used.

## CLEANING, STORAGE & TRANSPORTATION

Clean the helmet (and sun visor, if applicable) only with water, neutral pH soap, and a soft, clean cloth, allowing it to air dry at room temperature.

The inner lining should be washed by hand in cold water. If it is removable, it can be washed by hand in cold water or in the washing machine (maximum allowed water temperature is 30°C - 85°F).

In no case should chemical detergents or solvents be used. Petroleum-based solvents are especially dangerous.

They can damage a helmet so that its protective qualities are significantly impaired.

When not in use, the helmet should be stored away from direct sunlight and sources of heat, and we recommend putting it back in the original package.

Given the type of device (helmet), no particular instructions are necessary for its transportation.

**WARNING!** DO NOT use the helmet if it has been exposed to high temperatures and/or damaged by heat.

## LIFETIME & INSPECTION

The helmet's lifetime depends on a variety of factors which cause its deterioration, including sudden temperature changes, degree of exposure to sunlight, and the intensity of use. Inspect the helmet regularly to check for any damage!

Cracks, detached parts, warping, flaking, and changes in color are significant elements for verifying the helmet's state of deterioration.

It is recommended that helmets be replaced after three years from the date of purchase, because over time its capacity for protection decreases due to aging of the materials.

The manufacturing date is shown on the inside of the helmet. Inspect helmet periodically for damages and/or deterioration. If you find any cuts, abrasions, or other visible damage, contact the manufacturer to have the helmet inspected before further use.

## LIMITED WARRANTY

KASK helmets are warranted against defects in materials and/or workmanship for a period of two (2) years from date of purchase.

KASK will replace or repair any KASK helmet found to be defective during the warranty period, solely based on its assessment, with the proof of purchase.

This warranty is applicable to purchases made in the United States and Canada from an authorized KASK distributor, dealer and/or retailer. You must establish proof of purchase in order to obtain the warranty service or replacement.

Helmets purchased through unauthorized retailers are NOT covered under this warranty.

Only authentic KASK products are warranted.

This warranty does not cover any product damages resulting from accidents and/or negligence, product misuse, abuse, neglect, alteration, improper care and incorrect use. KASK is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

This warranty does not cover any representation or warranty made by dealers beyond the provisions of this warranty. This warranty gives you specific legal rights, in addition to other rights, which vary from state to state.

### **LABELING**

Information contained on the inside of the helmet, printed on the label, should not be removed.

## DIAGRAM LABELING

1	MANUFACTURER	6	APPLICABLE REGULATIONS
2	NAME OF THE MODEL		
3	WEIGHT OF HELMET		
4	SIZE		
5	MANUFACTURING DATE	7	IDENTIFICATION NR.

## LABELING REPRODUCTION

1	KASK - Via Firenze, 5 Chiuduno - BG - Italy	6	Complies with U.S. <b>CPSC</b> SAFETY STANDARD For Bicycle Helmets For Person Aged 5 And Older
2	K.10		
3	280 gr.		
4	Adjustable 53-61cm		
5	02/2010	7	10.2000.0001

## LABELING

**WARNING** READ THE INCLUDED USER'S GUIDE BEFORE USING THIS HELMET. THIS HELMET IS DESIGNED FOR USE WITH PEDAL BICYCLE ONLY . IT IS A LIGHTWEIGHT PROTECTIVE HELMET NOT FOR USE WITH MOTOR VEHICLES, THIS HELMET IS DESIGNED TO ABSORB THE SHOCK OF AN IMPACT BY PARTIAL DESTRUCTION OF THE CORE WHICH IS MADE OF EXPANDED POLYSTYRENE. THE OUTER LINER IS MADE OF AN ENGINEERED PLASTIC. NO HELMETS CAN PROTECT AGAINST ALL POSSIBLE IMPACTS. AN HELMET THAT HAS SUSTAINED AN IMPACT (EVEN WITHOUT NOTICEABLE DAMAGE) SHOULD BE RETURNED TO THE MANUFACTURER FOR COMPETENT INSPECTION OR BE DESTROYED AND REPLACED. HELMET MUST BE PROPERLY ADJUSTED, STRAPS TIGHTENED AND BUCKLE FASTENED. HELMET CAN BE SERIOUSLY DAMAGED BY SUBSTANCES SUCH AS PETROL, PAINT, ADHESIVES OR CLEANING AGENTS. DO NOT MODIFY. THE OUTER LINER IS HAND WASHABLE WITH MILD SOAP AND WARM WATER. THIS HELMET SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN WHILE CLIMBING OR DOING OTHER ACTIVITIES WHEN THERE IS THE RISK OF HANGING IF THE CHILD GETS TRAPPED WITH THE HELMET.

# MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO DEL PROPIETARIO DE LOS CASCOS KASK

## ADVERTENCIA

Las actividades atléticas que implicuen el uso de este equipo son intrínsecamente peligrosas. Usted es responsable de sus propias decisiones y acciones.

Antes de usar este equipo, usted debe:

- Leer y entender en su totalidad las instrucciones adjuntas para el usuario.
- Recibir el entrenamiento pertinente sobre el uso del equipo.
- Conocer las capacidades y limitaciones del equipo.
- Comprender y aceptar los riesgos implicados.

**EL NO HACER CASO A LAS ADVERTENCIAS DE ARRIBA PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

## ATENCIÓN A LOS PADRES

Este casco no debe ser usado por niños para cualquier actividad. **NO PERMITA QUE SUS HIJOS USEN O JUEGUEN CON ESTE CASCO.** Si lo hace, puede poner a sus hijos en riesgo de sufrir lesiones graves o la muerte.

## POR FAVOR LEA ATENTAMENTE

**ADVERTENCIA:** Este casco está diseñado para usarse en actividades atléticas que son extremadamente peligrosas.

**EL NO HACER CASO A ESTAS ADVERTENCIAS O A SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

**ADVERTENCIA:** Por favor lea cuidadosamente y comprenda las

siguientes instrucciones. Use este casco en actividades para lo cual está certificado (vea etiquetado), y sólo esas actividades.

**ADVERTENCIA:** El uso inadecuado de este casco puede causar lesiones graves o mortales. Si no se siguen las instrucciones correctamente, el nivel de protección que ofrece el casco puede reducirse significativamente. Antes de cada uso, por favor revise cuidadosamente el casco para detectar algún signo de deterioro visible. **NO USE EL CASCO SI HAY ALGUNA SOSPECHA DE SU CONDICIÓN, ESPECIALMENTE DESPUÉS DE UN GRAN IMPACTO.**

**ADVERTENCIA:** It is mandatory that the user is fully aware of all the features of the helmet, its capabilities and limitations, and receives specific instructions and/or training in the proper use of the helmet from a competent and responsible professional.

**ADVERTENCIA: LOS USUARIOS DEL CASCO SON TOTALMENTE RESPONSABLES DE SUS ACTOS Y ASUMEN TODOS LOS RIESGOS DE SUS DECISIONES**

KASK S.r.l., sus afiliados, filiales, importadores, distribuidores y comerciantes no aceptarán ninguna responsabilidad en el caso de un accidente que cause heridas o hasta la muerte y no será responsable por cualquier lesión, muerte, pérdida o daños que resulten del uso indebido de este casco.

### PROTECCIÓN DE IMPACTO LIMITADA

Las actividades atléticas que implican el uso de este casco presentan un riesgo de lesiones graves en la cabeza. Llevar un casco puede reducir significativamente el riesgo, pero no puede eliminarlo por completo. Todos los equipos de seguridad tienen sus limitaciones. Ningún casco puede proteger al usuario de todos los posibles accidentes y lesiones.

Este casco está construido de materiales que absorben energía y diseñado para prevenir y/o reducir el riesgo de lesiones causadas por golpes catastróficos y mortales. El casco absorbe las energías creadas por un impacto que podría incluir la destrucción parcial del casco o los daños externos e internos del armazón, así como las partes interiores.

Cuando ocurre un accidente, una porción de la energía del impacto se transfiere a la cabeza. Si esta fuerza es suficientemente significativa, puede resultar en lesiones graves o hasta en la muerte.

Este casco ha sido diseñado para proteger solamente contra el trauma masivo en la cabeza - tales como rajaduras abiertas del cráneo; sin embargo, no ha sido diseñado para prevenir lesiones menos dramáticas, como conmociones cerebrales. Existe la posibilidad de que hasta los accidentes que ocurran a velocidades muy bajas puedan resultar en lesiones graves en la cabeza o en la muerte.

Este casco no protege el cuello ni ninguna otra área de la cabeza que no esté cubierta. No puede proteger contra la médula espinal ni otras lesiones corporales que puedan resultar en caso de un accidente.

Este casco debe ser utilizado exclusivamente para las actividades para lo cual esta certificado (vea Etiquetado).

## CERTIFICACIONES

Este casco KASK cumple con la Comisión de seguridad de productos de consumo de EE.UU (CPSC) Normas de seguridad para los cascos de bicicletas.

## ADVERTENCIAS

**ADVERTENCIA:** Este casco no siempre puede proteger al usuario de una lesión.

Ningún casco puede proteger la cabeza de un golpe generado por un impacto violento. Después de un gran impacto, incluso en el caso de que no haya daños visibles, el casco debe ser reemplazado inmediatamente.

**ADVERTENCIA:** Ciertos productos químicos, especialmente solventes, pueden dañar el casco. Proteja su casco de la exposición a químicos.

**ADVERTENCIA:** La pintura y adhesivos pueden contener materiales que pueden alterar las propiedades físicas del casco con el tiempo. Antes de aplicar cualquiera de estos productos, compruebe su compatibilidad con el fabricante.

**ADVERTENCIA:** El casco puede dañarse por su cuidado incorrecto: no se siente sobre el casco, no lo empaquete apretadamente, no lo haga caer, no lo deje tener contacto con objetos afilados o puntiagudos, etc. No exponga su casco a temperaturas muy altas, como puede ocurrir si deja el casco dentro de un vehículo bajo la luz solar directa.

## SEGURIDAD

Para su máxima seguridad y protección:

### SIEMPRE

- Siempre lleve un casco en todo momento y a donde quiera que vaya en bicicleta, hasta en paseos cortos. Los accidentes pueden ocurrir en cualquier lugar, y en cualquier momento.
- Siempre monte su bicicleta responsablemente. Su seguridad es su propio deber. Observe y siga todas las leyes y reglamentos de tráfico.
- Siempre lleve un casco de tamaño adecuado y ropa de colores vivos.

- Siempre lleve su casco bajo en la parte de adelante para protegerse la frente.
- Siempre revise los ajustes cada vez que use su casco y ajuste la correa de la barbilla y abróchese firmemente la hebilla.
- Siempre inspeccione su casco y sus correas con frecuencia para detectar rastros de desgaste o daños. Reemplace su casco inmediatamente si muestra cualquier rastro de desgaste o daños.
- Siempre reemplace su casco después de un accidente, así no haya daños visibles.
- Siempre fíjese bien si hay coches estacionados y conductores doblando en frente suyo. Los conductores mayormente no ven la bicicleta o al ciclista.
- Siempre lleve un casco diseñado específicamente para actividades de ciclismo.

## NUNCA

- Nunca tome riesgos innecesarios sólo porque usted está usando un casco.
- Nunca lleve su casco con la hebilla desabrochada.
- Nunca lleve nada debajo de su casco excepto por una gorra de invierno específicamente diseñada para su casco y provista por el fabricante del casco.
- Nunca asuma que los conductores de coches pueden verlo. Los conductores mayormente no pueden ver ni la bicicleta ni al ciclista.
- Nunca monte su bicicleta por la noche sin la iluminación apropiada y reflectores.
- Nunca lleve este casco mientras vaya en motocicleta u otro vehículo motorizado.
- Nunca lleve un casco que haya estado en un accidente, así no tenga daños visibles.
- Nunca use el casco de otra persona.

## AJUSTE DEL CASCO

Como medida de protección, este casco debe usarse en todo momento durante actividades atléticas. Para una protección adecuada, es importante que el casco sea del tamaño correcto y que le encaje apropiadamente en la cabeza para así ofrecer una óptima comodidad y seguridad. El casco debe ser ajustado para que le encaje al usuario; por ejemplo, las correas deben colocarse de modo que no cubran las orejas, la hebilla debe mantenerse lejos de la mandíbula, y las correas y hebillas deben ser ajustadas de manera que sean cómodas y seguras. Después de abrocharse y de ajustar la correa apropiadamente, siempre revise que el casco no esté excesivamente ajustado; ni que se pueda mover libremente hacia atrás y hacia adelante. Verifique que el casco esté bien acomodado y centrado en la cabeza (vea Fig. 1). Cuanto mejor se ajuste un casco (movimiento mínimo de atrás hacia adelante o de lado a lado), la mejor protección que puede proporcionar.

## ENCAJE DEL CASCO

Póngase el casco y ajuste su tamaño girando el dial posterior (hacia la derecha para ajustar y hacia la izquierda para aflojar) y/o simplemente (sólo para las versiones con este sistema) ajustando las dos lengüetas del sistema de cierre rápido hasta que obtenga el ajuste deseado (Fig. 2). Coloque el sistema de ajuste de tamaño en la zona de la nuca (Fig. 3), inclinándolo y (sólo para las versiones con este sistema) regulándole la altura. Cierre la correa insertándole un lado de la hebilla en el otro lado, hasta que escuche el clic en el mecanismo de cierre (Fig. 4a/b). Tire para comprobar que la hebilla está segura. Ajuste la longitud de la correa para que el casco le encaje de forma segura en la cabeza.

El anillo de goma debe ser colocado al final de la correa para que no cuelgue. Ajuste el espaciador lateral, moviéndolo a lo largo de la correa hasta que encuentre la posición deseada (Fig. 5). Para quitarse el casco, abra la correa soltando la palanca de la hebilla de ajuste micrométrico (Fig. 4a), o presionando los dos botones laterales en la hebilla al mismo tiempo (Fig. 4b).

**ADVERTENCIA!** NO use el casco si usted no puede ajustarlo para lograr el encaje correcto de acuerdo con estas instrucciones o si no se siente cómodo y estable con el casco mientras monta su bicicleta. Comuníquese con su distribuidor o llame directamente al fabricante para obtener ayuda.

## REPUESTOS Y ACCESORIOS

Ninguno de los componentes originales del casco puede ser cambiado y/o retirado sin la autorización del fabricante. El casco no debe ser modificado para sujetar cualquier accesorio excepto por un acolchado de invierno y visera de sol.

Consulte con el distribuidor o fabricante si estos accesorios están disponibles. Si se proveen con el casco, siga las instrucciones de montaje que vienen con el accesorio.

Sólo los accesorios aprobados por el fabricante deben ser utilizados.

## CLEANING, STORAGE & TRANSPORTATION

Limpie el casco (y visera de sol, si aplicable) sólo con agua, jabón de pH neutro y un paño suave y limpio, dejando que se seque al aire libre a temperatura ambiente. El revestimiento interior se debe lavar a mano con agua fría.

Si se puede quitar, se puede lavar a mano con agua fría o en la lavadora (la temperatura máxima del agua permitida es de 30°C - 85°F).

En ningún caso se debe usar detergentes o solventes químicos. Los solventes a base de petróleo son especialmente peligrosos. Pueden dañar el casco de modo que sus cualidades protectoras son disminuidas significativamente.

Cuando no esté en uso, el casco debe ser guardado lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor, y recomendamos que lo vuelva a poner en el paquete original.

Teniendo en cuenta el tipo de equipo (casco), no son necesarias instrucciones específicas para su transporte.

**ADVERTENCIA!** NO use el casco si ha sido expuesto a altas temperaturas y/o dañado por el calor.

## TIEMPO DE DURACIÓN E INSPECCIÓN

El tiempo de duración del casco depende de una variedad de factores que causan su deterioro, incluyendo cambios bruscos de temperatura, grado de exposición a la luz solar, y la intensidad de su uso. ¡Inspeccione el casco con frecuencia para comprobar que no existen daños!

Grietas, piezas sueltas, deformación, cuando empieza a pelarse, y cambios en el color son elementos significativos para verificar el estado de deterioro del casco.

Se recomienda que los cásicos se reemplacen después de tres años de haberlo comprado, porque con el tiempo su capacidad de protección disminuye debido al envejecimiento de los materiales.

La fecha de fabricación se muestra en el interior del casco. Inspeccione el casco periódicamente para ver si hay daños y/o deterioro.

Si usted encuentra algún corte, abrasión, u otro defecto visible, contacte al fabricante para que el casco sea inspeccionado antes de seguir usándolo.

## GARANTÍA LIMITADA

Los cascos KASK están garantizados contra defectos en los materiales y/o en la mano de obra por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra.

KASK reemplazará o reparará cualquier casco KASK que se encuentre defectuoso durante el período de garantía, únicamente basado en su valoración, con el comprobante de compra. Esta garantía es aplicable a las compras realizadas en los Estados Unidos y Canadá de un distribuidor autorizado de KASK, comerciante y/o vendedor. Usted debe establecer una prueba de compra para poder obtener el servicio de garantía o reemplazo. Los cascos comprados a través de vendedores no autorizados NO están cubiertos en esta garantía. Sólo los productos KASK auténticos están garantizados.

Esta garantía no cubre los daños en el producto ocasionados por accidentes y/o negligencia, mal uso del producto, abuso, negligencia, alteración, cuidado inadecuado y uso incorrecto. KASK no se hace responsable de las consecuencias directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daños ocurridos o resultantes del uso de sus productos.

Esta garantía no cubre ninguna representación o garantía hecha por los comerciantes más allá de las disposiciones de esta garantía. Esta garantía le da derechos legales específicos, además de otros derechos, que varían de estado a estado.

## LABELING

La información contenida en el interior del casco, impresa en la etiqueta, no debe ser eliminada.

## ESQUEMA EXPLICATIVO MARCA

1	FABRICANTE	6	NORMA DE REFERENCIA
2	NOMBRE DEL MODELO		
3	PESO DEL CASCO		
4	TALLA		
5	FECHA DE FABRICACION	7	NR. DE IDENTIFICACION

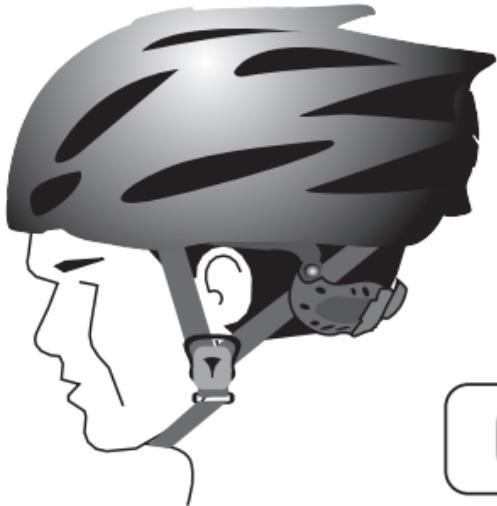
## REPRODUCCIÓN DE MARCA

1	KASK - Via Firenze, 5 Chiuduno - BG - Italy	6	Complies with U.S. <b>CPSC</b> SAFETY STANDARD For Bicycle Helmets For Person Aged 5 And Older
2	K.10		
3	280 gr.		
4	Adjustable 53-61cm		
5	02/2010	7	10.2000.0001

## MARCA

**WARNING** READ THE INCLUDED USER'S GUIDE BEFORE USING THIS HELMET. THIS HELMET IS DESIGNED FOR USE WITH PEDAL BICYCLE ONLY . IT IS A LIGHTWEIGHT PROTECTIVE HELMET NOT FOR USE WITH MOTOR VEHICLES. THIS HELMET IS DESIGNED TO ABSORB THE SHOCK OF AN IMPACT BY PARTIAL DESTRUCTION OF THE CORE WHICH IS MADE OF EXPANDED POLYSTYRENE. THE OUTER LINER IS MADE OF AN ENGINEERED PLASTIC. NO HELMETS CAN PROTECT AGAINST ALL POSSIBLE IMPACTS. AN HELMET THAT HAS SUSTAINED AN IMPACT (EVEN WITHOUT NOTICEABLE DAMAGE) SHOULD BE RETURNED TO THE MANUFACTURER FOR COMPETENT INSPECTION OR BE DESTROYED AND REPLACED. HELMET MUST BE PROPERLY ADJUSTED, STRAPS TIGHTENED AND BUCKLE FASTENED. HELMET CAN BE SERIOUSLY DAMAGED BY SUBSTANCES SUCH AS PETROL, PAINT, ADHESIVES OR CLEANING AGENTS. DO NOT MODIFY. THE OUTER LINER IS HAND WASHABLE WITH MILD SOAP AND WARM WATER. THIS HELMET SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN WHILE CLIMBING OR DOING OTHER ACTIVITIES WHEN THERE IS THE RISK OF HANGING IF THE CHILD GETS TRAPPED WITH THE HELMET.

1



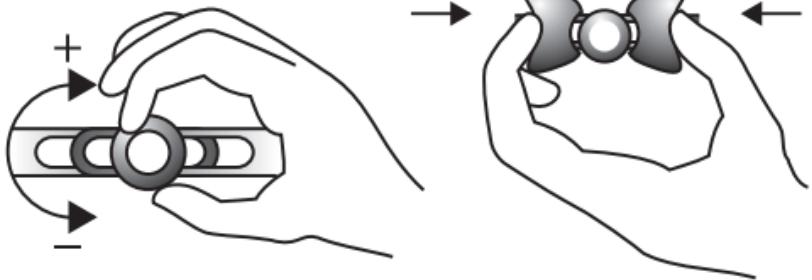
**OK**



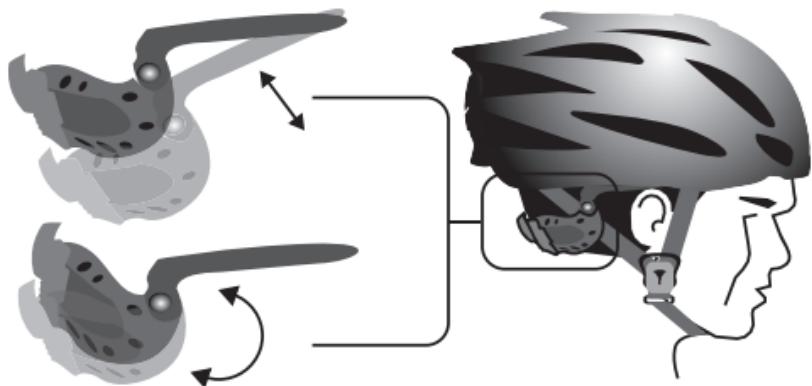
**NO**



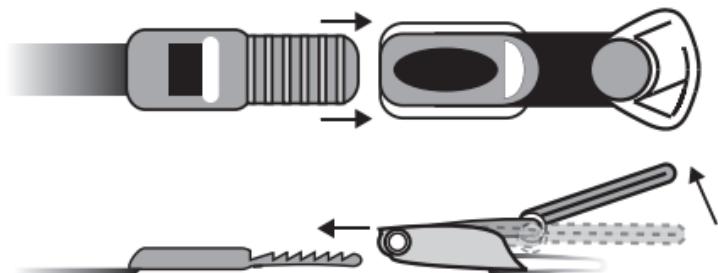
2



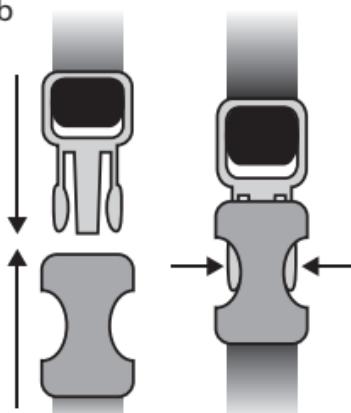
3



4a



4b



5

# KASK

h e l m e t s

KASK S.r.l.

Via Firenze, 5 - 24060 Chiuduno (bg) Tel +39.035.44.27.497 - Fax +39.035.44.27.704  
[info@kask.it](mailto:info@kask.it) - [www.kask.it](http://www.kask.it)

CPSC

